

Маккартни П.

6.6.92.



Курьер. - 1992. -
Библиотека - С.Б.

НОВОЕ О ПОЛЕ МАККАРТНИ

В 1964 году в Нью-Йорке Боб Дилан "познакомил" "Битлз" и их менеджера Брайана Эпстайна с марихуаной. Это было первое турне битлов по США. Встреча поп-музыканта с "Битлз" происходила в гостинице, где остановилась группа. "Что вы будете пить?" — вежливо спросили ребята гостя. "Дешевое вино", — ответил Дилан. Но было только марочное дорогое. Дилан предложил сигарету с "травкой". "Мы никогда не курили марихуану", — сказал Эпстайн. Дилан был поражен. "А как же ваша песня?" — спросил он. Поп-поэт имел в виду песню "Дай мне твою руку" ("I Want To Hold Your Hand") и стал напевать: "Это такое чувство, что я взлетаю, я взлетаю, я взлетаю..." "Я не могу спрятаться", — застенчиво поправил его Леннон. (Недоразумение в разночтении вышло из-за примерно одинакового звучания двух приведенных выше вариантов, естественно на английском языке. — В. К.).

Вячеслав КАБАНОВ.